

人皆知灣形鏡片之第一  
效用為增廣視界然於鏡  
片之屈折上亦大有關係  
焉眼目視於平面鏡片之  
邊境光線屈折於他方灣  
形鏡片則否而直  
中國東方眼鏡公司專門  
研究此種學術欲保護目  
光者務希留意是幸  
山仔頂十五號中國東方  
眼鏡公司

# 報新匯總

## THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星新行發總 [浦春梅人行發兼印督]  
Printed and Published by Hoey Chuan Poh THE UNION TIMES PRESS, Co.  
No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269.  
(號七十七百一千五第紙聞新)  
日五十月六亥癸次歲年四十七百四千二子孔  
六拜禮日八廿月七年二十國民華中

18 Carat Rolled Gold  
ADVANCE



輕便手鐲鍊  
以此手鐲鍊而與手皮帶較者為較適乎  
包金手鐲鍊當然格外輕便而此等手鐲  
尤以此處所列者為最合時宜也此等手鐲  
鍊價亦不昂而其外觀則老少咸宜與真金  
異倫果色澤暗則相些少於水肥皂自可  
復回其色矣  
本公司現到有各款手鐲鍊種種款式五  
餘款諸君若欲購者請到本公司馬六甲  
凡上等商標均有包金手鐲鍊發售請認  
真商標勿貪便宜而買假冒之貨也  
星架坡馬六甲街門牌九號牙美達公司廣告  
Sole Agents for the Far East  
K. O. Gammeter & Co.  
Singapore, 25 Malacca Street

# 房藥大興中坡嘉新

唯一靈驗中興戒烟藥水  
欲購者請注意  
我聞其所以為能稍治病源故吾  
人多喜吸之故漸而成癮則外人  
笑我病之中華國由是起焉查  
其害有五十餘大欸匪特虛耗金錢  
破費時日尤屬小事更甚者壯  
轉而為弱弱則轉而為病終日纏  
綿如一病夫且受以頭等廢人之  
微號加焉與言及此良可嘆矣自  
禁烟條例發出多年早為世界萬  
國所公認而際此土產跌價之秋  
吾僑貧乏極點若增以烟癖其何  
以堪則稍具人心者其尚可泄泄  
查者而不立下決心早予為切實  
之戒斷者耶本藥房主人親備  
之困難吾僑之黑幕惻然憫之故  
不惜重資製煉而成命名為中興  
戒烟水務以引僑胞脫離黑籍為  
目的此藥水出世十有餘年歷為  
僑胞所贊許曾於皇家醫生及化  
學師考驗並無嗎啡等毒藥年中  
以此藥水戒除烟癖者不下萬計  
然或有欲戒而未及知有此靈藥  
者故特再登報端俾諸僑胞有美  
蓉癖者知所問津焉  
此藥水性極和平不寒不燥無論  
新癮舊癮照法服食一二枝便可  
能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦  
并能開胃提神清除腸臟一切烟  
毒功效最偉用法另詳傳單單  
上有志戒烟者請速購試俾早離  
黑籍還我黃權本主人之所厚望  
也  
每樽價銀一元  
發行價格相宜  
星架坡中興大藥房謹啓  
民國十年十二月八日

鐵網

造家宜注意  
十四年前本公司輸入  
此種鐵網在一千九百  
零六年介紹此種鐵網  
行于市上本公司細心  
研究此鐵網乃近今午  
造屋宇係一種必之需  
鐵網品如承辦者價格  
務求克己

Guthrie Co., & Ltd.  
Incorporated in Singapore  
啓司公限有利直牙

本公司之鐵網乃一重  
上鋼所製該網特  
量寸度不一需用  
是源網從

此乃德國白密酒於歐戰前銷暢極廣東方各國及全球  
各國無處無之此囑誠為白密酒之最老者其物之精良  
可担保其與前者無異凡售賣此酒各商均覓利不少飲

St Pauli  
"Girl Brand" Beer



Chop Prompan

家非常歡迎以  
其價目物質又  
均遠勝別家者  
也 君當購飲  
時務須購買女

子囑白密酒此酒最宜熱帶之用經歷五十年之經驗始  
有今日之優良者也決無變酸發毒之患此佈

民國十二年五月十一日

Sole Importers:- S. S. & F. M. S.  
African & Eastern Trade Corporation, Ltd.  
(INCORPORATED in ENGLAND)  
Singapore  
人理代一唯府州四及府州三  
啓司公限有務商方東洲非







### 談 拳術與體育之關係

拳術能轉弱爲強。反弱爲健。其效能宏偉。洵爲唯一無二之體育。此所以爲吾國之絕技也。試舉一事。以證吾言。予族人某年途過。方生一子。名秀芳。某家固素豐。因晚年得子。珍同拱璧。乳嫗使婢。保抱提攜。未寒則衣。未飢則食。凡所以愛護之者。極周且慎。年已舞勺。未嘗一踰戶限。珍惜若此。宜其康健肥美。精神活潑矣。庸詎知有大謬不然。適得其反者。秀芳因自幼姑息太甚。其父母又恐其勞苦。禁之運動。以致身肢瘦弱。百病叢生。少有不適。便與藥石爲緣。致酷暑天時。亦穿棉襖。種種弱態。不能盡述。前年予因事過其家。見其瘦骨珊珊。奄奄病態。因告以戶樞不蠹。流水不腐之理。力勸秀芳練習拳術。運動肢體。幸秀芳竟從疾病少生。居然一健全之國民矣。世與之與秀芳同病。蓋乎來。

### 談 瀛

#### 美國白宮中之麻雀聲

美人愛麻雀聲如發狂。今上至哈定總統。亦以打牌爲消遣。故白宮中亦備牌多副。入晚時聞聲拍之聲。其次閣員總長。海陸軍官。均愛打牌。不獨紐約舊金山等處。打牌者到處皆是。即華盛頓京城中。牌聲每入夜不絕。夏間美人好露宿。打牌在庭院中。故戶外之牌聲更響云。

### 聯 語

#### 舞台上之妙聯

七年雙十節八洲演劇。借余撰聯。時海上方有和平會議。故聯云。(四海騰騰未復。忍看將鐵馬金戈龍虎鬪。)(七年紀念難言。須信他舌劍唇槍南北和)龍虎鬪與南北和。皆戲名也。至今和平池影。幸福空花。國慶之紀念。一年不如一年矣。

## 招徠廣告

本號親自督辦祖國地道藥材參茸燕桂各種名家膏丹丸散發行歷蒙各界人士贊許茲特設滙兌信局爲利便僑胞交通起見專收香港省城汕頭潮州大埔等處保家銀信快捷異常滙水格外克己以廣招徠 諸君惠顧無任歡迎如係外埠寄信者可將款由信局寄來一體料理妥善特此敬告

### 滙兌經理處

香港志成號  
省城廣大通  
汕頭南成發  
潮州何興記  
大埔何添記  
(英文通信處)  
CHOP NAM HENG.  
No. 31 HOKIEN STREET  
SINGAPORE

民國十二年七月四日

石馬路門牌廿一號  
南興號披露

### (南)(洋)(大)(酒)(店)(新)(張)(廣)(告)

電話一千九百八十六號

溯自星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺憾本主人因見及此是以多方選擇得小西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈暖氣自備堂樓下則有西餐茗菓酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣遊覽則有電氣車以乘輿轎帷暫住堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢叙幽情茲擇於本月十八號開張各界 貴客惠然肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望焉此佈  
民國十二年七月十四日

## 專治腰腿痛 效如神 坎離砂

此藥從嘉靖年間傳製已三百餘載乃京城著名良藥其形像鐵砂子一樣用醋三匙拌勻裝入布袋內五分鐘後比滾水還熱如患腰腿痛脚痛腹痛筋骨痛小兒疳積無不神效凡患風寒各症放於患處萬治萬驗注意不必受服藥之苦當日立見功效如藥不靈原銀退還寄賣處 張裕和 萬安和 新萬山棧 每盒一元二角五分總發行星洲中華土產公司 暫設牛車水戲院街廿七號

## 芝蔴辣樹素油

此油淨潔味佳風行中外有口皆碑自推銷南洋以來 各界嘉許談油發明美洲農學專家用辣樹素製成芝蔴有補腎潤腸之功辣樹有却濕活血之性故油能開胃去濕解毒助消化清血液無論配製生鮮菜蔬肉類不惟香噴噴適口并能加倍提味洵食料中最潔淨無上上品

寄賣處大小坡各大雜貨店  
(價目)  
四兩庄二角  
半斤庄三角  
一斤庄七角六  
原桶三十斤批發十二元  
新到上海笠衫批發每打 六元二角五 四元六角五  
上海珠被批發每打三十四元二角  
北京醬小柴批發每打三元二角四 北京大小羊毛地毯  
蘇州新發明麻雀麵種種藥品用品玩品精美國貨極多 諸君光顧無任歡迎  
丁巳年六月四日 總批發星洲中華土產公司啓

## 虧則補之

體幹瘦弱 精神不振 四肢乏力 胃納不旺 眼花耳鳴 神經衰弱 等皆血液不充 榮養失常 此丸統能治之

Doan's Tonic Tablets are the most effective for weak men



## 安氏補藥片

觀見

每瓶七角



各埠大藥房均有出售每瓶七角每打七元 江西路七十一號兜安氏公司



# 第威德補腎丸

## ●中國統一矣

▲東西南北均同聲讚頌全球最著名之第威德補腎丸刻由中華全國各處寄來謝函均稱此丸醫治各種病症功效如神誠為導人康健快樂境地之聖品也

▲上海大方醫院方菊影君來函云本院用貴公司補腎丸於數病者之功效甚著欣喜非常

▲直隸甯津北區巡官崔武臣先生來函云曾患腎病多年幾至絕望以服用第威德補腎丸十日即獲全愈效果誠奇矣



▲河南開封 災區救濟會 幫工程司林 求元先生來函云因患腎病以來仿若年邁龍鍾得第威德補腎丸使予有力誠全球無上良藥也

▲上海白克路永年里第威德補腎丸介紹之患各種腎病者願以第威德補腎丸介紹之

○本公司向有多數証書均由中國各部寄來因弗及登載報端此項証書皆証實第威德補腎丸為對於以下各症之

唯一靈藥 腎痛 骨痛 腰痠 風濕 腎病 小便刺

熱 石淋 白濁 尿床 以及各類腎病

### 主治

腎痛 風濕 骨痛 腰痠 腎病 小便刺 熱 石淋 白濁 尿床 以及各類腎病

第威德製藥公司鑒茲附上郵票一角請寄下補腎丸樣品一份並附贈陽日曆人衛生常識小書一本

(總匯新報)

### 贈券

省城 街號 君收

將此券剪下寄交本公司來函無郵票或郵票不足者恕概不答復

服第威德補腎丸逾數小時便尿即變為藍色或綠色蓋係藥力外表之現象即證明體內敗毒藥質已直達腎部膀胱為醫治功效之起點故君服此丸後如尿轉藍色即快樂康健之兆

星加坡魯賓遜路三六號美隆洋行上海中華郵政信箱第九四五號

### 價目

大瓶每瓶洋二元七角五分 小瓶每瓶洋一元五角

大瓶裝藥一百粒 小瓶裝藥四十粒

購大瓶較為便宜 各埠各大藥房均有出售如蒙函購必請掛號否則如有遺失本公司不負責任



閣下如患夜少安睡或睡不成寐等患則晨興難以早起日間難於從公其故乃因用腦過度所致或因血氣不足以致滋養筋脈不足見閣下之身體因之衰弱矣若因循不治恐日久漸加重難以醫治補救方法首推韋廉士大醫生紅色補丸蓋是丸具有補血健腦之奇功一經服用是丸能使身體日漸強壯矣如湖北武昌二一中學學校長朱君先生乃是治愈者之一份子也其來函云鄙人於民國初年曾公政事因積勞過度精神疲憊夜則心煩驚悸晨則頭暈目眩種種虛弱不一而足服食參茸燕窩月毫無效後因同友人勸購韋廉士大醫生紅色補丸打服未過半瓶精神健旺飲食大增再服兩瓶則虛弱諸象已除夜亦安睡客歲因冬內傷後失調復感寒疾體弱難支醫藥罔效後因憶前事仍購紅色補丸服之豁然病去精神充裕一切起居飲食均復原狀是此丸功力偉大勝中國之參茸補品多矣用特介紹國人凡患操勞過度病後失調及種種虛弱之症者試服紅色補丸必能奏效神速也書此鳴謝韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名專治 腦筋衰弱 少年虧傷 血氣虧損 胃不消化 風濕骨痛 筋系刺痛 皮膚諸毒之聖品對於婦科各症尤為神效凡經售西藥者均有出售或直向星加坡馬六甲街三號韋廉士大醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

如欲索取即須寄一明信片至以上地址原班郵送一本可也

衛生常識奉送

此孩 服用後自已藥片得獲全愈

▲浙江永嘉商會會長唐庚先生係浙江溫州府聞人也其來函云鄙人第三子前患體質羸弱時多癆病後因原因皆由其母過於溺愛凡菓餅之屬任其恣食以致常患食積氣阻消化不良等症且面黃肌瘦不發熱雖經醫服藥終難除根及試服嬰孩自已藥片三片一次服後即見功力連服二瓶不但諸病悉除且面色轉為紅潤體貌豐偉先後竟若兩人矣



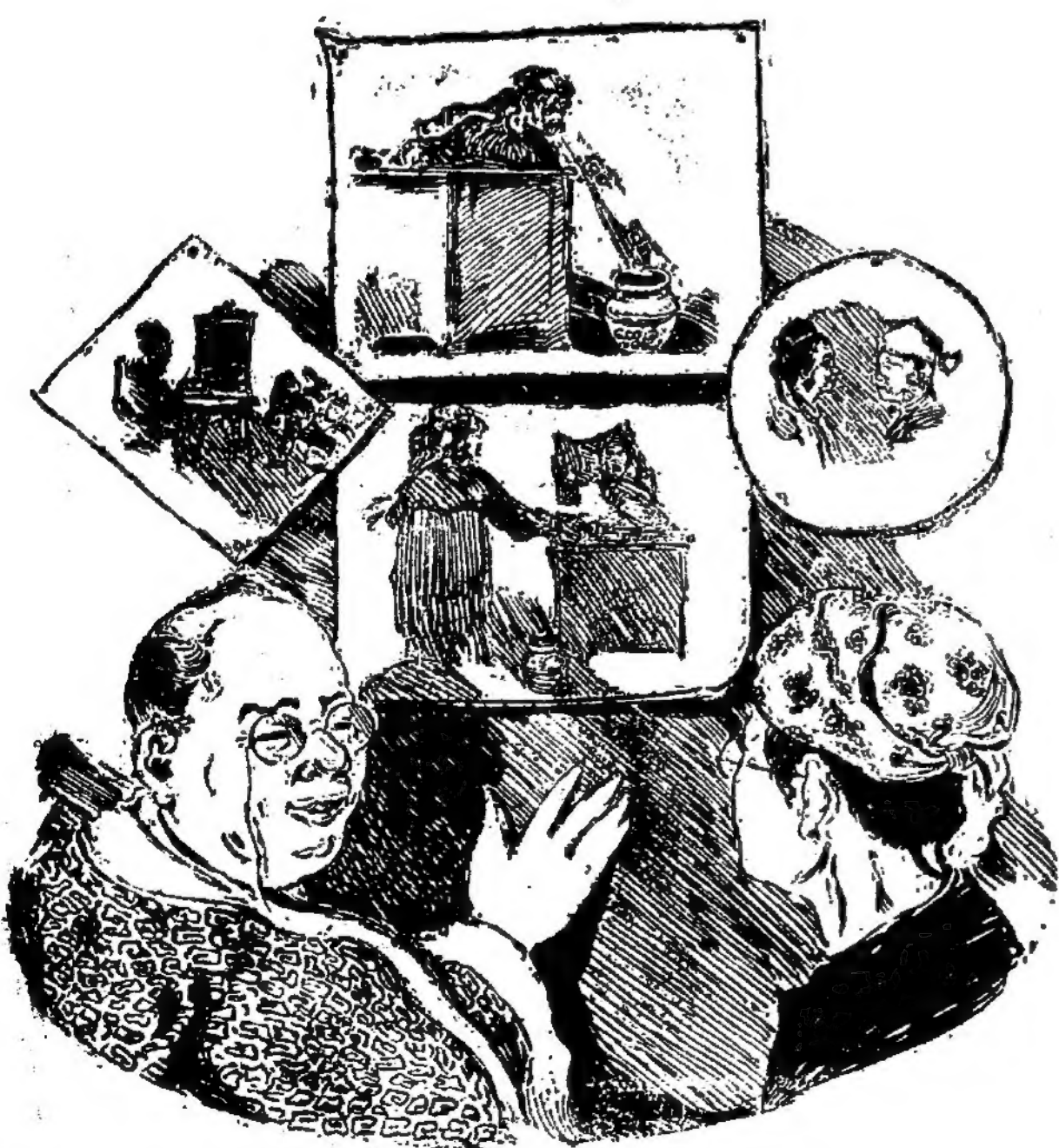
嬰孩自已藥片乃是英國通用小孩之靈藥專治 胃不消化 便秘 肚痛腹瀉 蛔蟲熱 出牙各症且能得天然康樂之安睡藥性和平絕無損害之虞如尊處無從購買嬰孩自已藥片祈即寄叻銀六角至星加坡馬六甲街三號韋廉士大醫生藥局原班郵奉一瓶每六瓶三元郵力在內

(一)審判官審案須如何莊重但不時要吐法則喪失威嚴不少

(二)律師當辯護時口舌當如何流利發言當如何敏捷但有時口乾神竭亦未必能盡他的責任

(三)諄諄善誨教人不倦始稱為良好教員但怎樣始能達良好目的呢

(四)兩性間愛情濃厚之時忽然因口氣臭穢之故而離異當用何法以補救之



以上四者若要達完全目的須備永安堂虎標(八卦丹)因為(八卦丹)有提神止渴去穢生香之功能不時含化見效如神

### 星加坡代兌處

永生堂 余仁生 杏生堂 萬川棧 萬春和 周蘭記 仁愛棧 會豐商店 何長春 萬安和

總發行仰光永安堂胡文豹謹啟







▲曹琨舊部請懲辦脅迫元首書（續）

▲▲梁啓超與曹錕書

中央政局之擾攘，其禍根全在公

共見。母庸爲諱也。民國總統。人人可爲。夫新訓詁公而不可爲者。昔之曾爲總統。與夫今後之欲爲總統者。吾良未識其人之賢於公者幾何。夫又孰謂某某必宜爲總統。而惟公不宜爲其人。雖然。吾儕固不反對任何人之欲爲總統。但不能不反對任何人之用武力金錢威逼利誘以爭總統。一年以來。以我公欲爲總統之故。所播腥羶於立法行政各界者。何限何量。怪劇演之不已。至最近乃有六月十三日之事。一年來所逐逐以營者。其結果爲播殘土類之廉恥。而最後一著。所盡盡以鳴得意者。其結果爲蕩夷國家之法紀。此兩種罪惡。實爲民國政治史留莫大污點。爲國人所萬萬不能容赦。舉國輿論。所以責備我公者。亦既言無不盡。無待弟詞費矣。今所欲問者乃在我公既手搆此滔天巨禍。所以善其後者何如。其將悍然不顧。怙前非以盲進耶。語有之。衆怒難犯。事欲難成。謂公今尙能以法定人數具足之選舉會選爲合法總統。雖三尺之童。當知其決無是事。非常總統耶。事實總統。固由我公好自爲之。雖然。公亦實與稍有常識之人。一慮其後否。公自視威望才畧。孰與項城。項城自命爲一世之雄。卒以千夫所指。無病而死。須知亡項城者乃全國人。非與項城爭長之人也。弟不遑忌諱。敢以極不祥之豫言相告曰。我公足履白宮之日。即君家一敗塗地之時。夫君家廢典。何與天下事。然以公一人之故。召數省若干時日之亂。犧牲千萬人生命財產以爲殉。恐天下之怨毒。又決不止如今所云云而已。然則公將裝聾作啞。以待將來耶。吾以爲此種態度。決不足以贖公之愆。而求國人之恕。今茲之變。總統亡。國會裂。政府空。(現在之攝政內閣無論如何斷不能得法律上之根據蓋此殘缺不完之三五閣員乃已經免職最少亦已經自行辭職)也兩院會有合會認十三日以後命令爲無效該會有此權能與否另另一問題竊曰有之然免職令乃十三日黃陂未出京時所發也再讓一步不認免職令亦終無以解此辭職之在前而閣員解釋此點乃假借所謂黃陂慰留之寒電假使此寒電有效則又反於合會合之決議若此本屬法理謬但因便一論及之)市民震驚。友邦譏笑。共管之禍。迫於目前。誰謂爲一之。而至於此。縣火燔宅。勢成燎原。而謂坐觀成敗。可告無罪。誰能許之。嗚呼。公所履之境。不

天下之第一可憐人也。以弟之愚，爲公熟計，公其勿復思爭天下也。竊思所以謝天下，謝天下者何？其第一著先要根本覺悟，完全斷念於爭總統，日發出極莊重沈痛之宣言，聲明無論如何，不肯爲總統候選人。此論在公或認爲不堪入耳耶？吾不得而知之。雖然，吾爲公計，公誠自信有奠定中國之方畧，非得總統之位，不能施行，則犯萬難，且冒大難以求之，猶之可也。然以弟所見，今日之中國，決非一總統之所能奠定，謂吾爲總統，即能奠定中國，無論出之誰氏之口，皆爲誕詞，弟不善諛，誠不敢以此望公。即公亦未能果於自信亦明矣。既非爲奠定中國而來，然則復何爲耽耽於總統？其母視總統爲皇帝變相，欲得此以爲虛榮。古詩云（妻子歡娛童僕飽，看來算只爲他人）富貴如公，亦更何利，無利猶可言也，而害且與之相隨。（左手據天下之圖右手按其胸），何去何從，非病狂者當能辦此。公能宣言不爭總統，則天下之怒或稍息矣。（未完）

### ▲▲段祺瑞與孫代表之談話

某外通信社十日天津電云、孫文代表汪兆銘來津晤段祺瑞、就上海籌備國會與制憲問題、求段同意、更聲辯曹正孫副之宣傳、爲孫洪伊楊度等之孫段離間策、孫氏並未變更宗旨云云、張作霖之代表楊毓句(王旁)亦來津報告、曹錕、副官周夢賢來訪、請張援助、然張仍主維持東三省治安、不變依法植立國本之旨趣、段於九日開午餐會、招宴汪楊兩代表、席間謂余望各派繼續有誠意之提携、努力於共和之建設、余雖不親當其任、然仍專意於國家永久共和之建設、永久和平之經營、故於本年一月孫文通電、首先贊成之也、聞汪將於今日乘輪歸滬、楊則暫時留津、視察京津政情云、

頭家注意 君記否前時頭痛之辛苦乎  
然則治此症之靈藥 非葉奇可之頭痛散乎

誠如是 則 的囉半  
與其忙於臨 點鐘  
時 又何如 止頭 痛

買便數包

以為有僑無

患之為愈也

此散兼治牙痛氣痛服後無反胃作悶之苦至於氣緊作咳飽滯胃不消化亦可兼治買藥時至緊聲明買葉奇可頭痛散勿誤買他家之藥


服瀉藥係最有益 調胃丹最効驗

瀉藥之可以稱為良藥者必須其藥力能將各臟腑之垢積移聚於大  
小腸與糞一齊推之出去夫然後可稱之曰良藥倘其藥力祇能將積  
推出而不能將各臟腑之病源清之驅之者必因其藥有動風之機  
及不知中外人飲食之不同臟腑受寒受熱之偏重故耳如諸君覺其  
體困倦或似作風坐立不安者請即服葉奇可的調胃丹以滑大腸  
(滑腸非係水瀉一則週身舒暢格外精神蓋此丹專治 大便秘結  
皮膚痕癢 消滯除濕 解毒活血 譴語發熱 痔漏牙痛  
刺頭暈 花柳毒未清等症其效如神加以調胃丹用膠筒裝貯入口  
不苦乍見疑是玻璃所造精美可愛若論功效則調胃丹與調胃丸  
有所長請祈試之調胃丸每包角半調胃丹每包二角可作六次用  
△有止上紅花油白樹油及頂好荷蘭條規每元四條平及親

葉奇可專醫咳嗽兒科產後及內科痛症

吊橋頭古友軒 結寧街萬泰和裕和堂 長泰街口保滋  
余仁生 馮亦樵 二馬路萬山棧 萬川和 厚德堂  
寄賣處 金榜人馬路德壽棧 長春堂 裕安堂 萬安公司  
漆木街協益 益生棧 丹雍巴加張春和

此八這等  
理口何不  
費八十錢  
以驗其言之真  
仙香



報

◀司公限有險保洲亞▶  
 The Asia Insurance Co., Ltd.,  
 (Incorporated in The Straits Settlements)  
 Registered Office, 47 Chulia Street Singapore.

啓者本公司實備雄厚資本在新加坡註冊專做水火保險及摩多車保險營業所有章程務臻妥善倘有意外賠償快捷 諸君賜顧請到土庫街第四十七號本公司接洽無任歡迎此佈

▲茲將董事部開列如左 電話二〇九七號

正主席張崇嶽君  
副主席吳勝鵬君  
李聲餘君(總理)  
蔡漢亮君  
張慶全君  
王邦傑君  
林妙瓊君  
顏長春君  
梁鳳韶君  
林文田君  
陸寅傑君  
顏長貴君  
黃容楷君  
總司理李亮琪謹啓

民國十二年七月十七日

● 食風沐浴房 厝出租

啓者陳芳感尾即項監公近移毛公館邊門牌一百四十七號其  
浴房厝一間出租便家用物件在內諸君有合意租者或欲承買此  
厝者可到竹仔腳門牌一百二十七號永成興合記公司相商便安此  
佈  
(得律風一千七百四十二號)  
民國十二年七月廿三日

# 重建岡州會館第四期捐款芳名錄

黃永泰五十元 陸其鴻五十元 謝錦椿十元 謝崇(金旁) 五元 黎伯堂五元 黃福洪 張可剛 陳壽而 黃業 黃煥 余麟 張和 以上各三元 譚成裕 陳俊 謝文千 陳欽 陳安 蔡樹 陳長進 陳勝 林成汝 李成可 以上各二元 以上味厘埠共捐銀一百六十三元 林夢臣五十元 郭啟安二十元 唐慶華 郭遠紹 郭玉 各二元 謝國添三元 林榮 蕭國賢 盧熾南 郭榮連 林榮吉 林德慶 郭兆年 盧祥煜 謝培枝 郭其盛 張瑞庭 唐功 郭瑞祺 郭登 各二元 以上瓜勝比勝埠共捐銀一百一十六 張浩十元 郭慶臣五元 甘炯五元 張百平 郭權 陳兆容 各二元 黃炬 梁金 黃德 莊彬 蘇明樞 李勝 各一元 以上甲洞埠共捐銀三十二元 陸文叙二十元 李雲彰 陸南生 吳兆 陸杞初 陸海如 各二元 張文亨三元 羅劍青 黎鴻坡 全記 廖錦堂 梁就 五元 梁宜剛 梁兆湘 黃漢臣 薛炳坤 湯玉堂 李章 譚勝 梁晃 羅家傑 陸成祐 歐陽容 梁昌 梁炳衡 謝 謙 羅汝濤 羅炳南 各一元 以上太平埠共捐銀七十四元 簡玉衡五十元 簡連德五元 黃大五元 梁藻三元 甘汝鑑 元 簡兆祺 簡榮藻 黃善義 簡榮宗 梁煒 陳仕瑜 簡 盛 郭魁 吳勝 甘梓煒 簡子勤 簡焯耀 劉觀鶴 各二 以上甘孟埠共捐銀九十二元 林業昭二百元 林滿旗五十元 朱鏡卿十元 以上沙撈越埠 捐銀二百六十元 怡生號 黃道生 黃瑞泉 和記公司 甘國常 各五十元 玉泉十元 黃招植 甘國瓊 區玉湖 葉仲儀 黃家泰 黃 沛 黃祥連 黃探芬 尹郁偉 黃宗焯 甘雲錫 區樹屏 宗劍 陸兆英 甘華秩 甘有安 各五元 甘劍荅二元 以 安班蘭埠共捐銀二百四十二元 泉 梁慶庭五十元 梁汝鳴五十元 利生富二十元 東盛號 黎 泉 梁國禎 尹沃培 蔡順 各一元 英揭磨六元 謝榮基 陳雨安 湯杰臣 新同棧 鄭杏壇 英有能 湯標臣 張譽 葉乾 黃紹駿 各五元 張興四元 蔡長枝 梁乙 尹綿 福基 各三元 謝文介 茹兆權 陳釗 謝炳林 謝連枝 壽均 張毛 梁椿 朱鑑 梁天 鄭華禧 呂鑑泉 歐陽枝 譚寶鑑 張同 鄭聘懷 蔡丁林 陳樹桃 胡敬 梁北 譚 仲兆栢 謝炳煥 龍能根 葉林 梁果 梁伍和 合 各一元 以上蘭丹埠共捐銀三百零九元

英一九廿三年四月廿四號



大馬路  
牛車水  
每逢一拜一拜  
華▷

▲特別啟事

啟者本院近時所演之畫片深蒙各界人士贊許敝院有鑒於斯故特盡力由歐美諸邦購最新之畫片多種為最可觀之佳劇運至星埠以達諸君之盛意今特將到最近之片多種又有世界馳名之新笑劇片皆依次

英電影戲

EMPIRE CINEMA. 演換四

開演想諸君必早臨場觀也  
民國十二年七月廿六廿七廿八廿九號晚開演

●頭場七點半開演

(一) 法鈴美亞幻術入地五幕  
(二) 愛的補廬十三四共四幕

●二場九點半續演

(三) 新聞紙故事一幕  
(四) 大力士夜間打架二幕  
(五) 倒楣喇索會冰偵探長畫五幕  
(六) 滑稽笑劇一幕

本院開演以來往往不惜巨資選辦歐洲新奇畫劇久已膾炙人口  
庸贅述是日又到新奇畫劇特為開演以饗諸君子士女新眼界焉

▲頭場七點半開演

怒波里先生全案第十九二十廿廿廿三幕  
諸劇二幕

▲二場九點十五分鐘開演

白鶴傳六幕  
愛情諸畫

本主人謹白

電戲院在鶴路拔街與萬高輪街交界處

牙也電影戲

●頌揚同濟醫院黃楣蓀先生醫德

弟因咳血由北叻來星一主旅館吐血半面盆旅館驚惶送至牛車  
養病所自分必死幸延請黃楣蓀先生醫治全愈先生念弟貧苦不  
紅儀且令人持單往同濟醫院取藥十餘劑其醫德誠不可及按生  
祖父黃楣谷老師為前清歲貢以兒科婦科名震一時先生少年  
隨祖出診人咸稱羨故兒科婦科深得家傳秘訣在醫院日診百餘  
以兒科婦科占大多數也先生來叻十餘年初考同春醫社第一年  
社醫席二年嗣後連考同濟醫院第一第二第三連任醫席該院社  
獎章記書以彰醫績因院內診症過多限牌診脉牌盡不診故求於  
須早些來院方免徒勞往返計先生每日院內外共診百五六十人  
今至紅之醫生也其手門至紅故無論何症皆能治愈無庸多贅  
頌揚其醫德

先生話通潮粵寓同濟醫院對面廣同春藥店

弟東補陳







寓言  
小說  
端陽虎威記

老狸的手口。有一隻老獐。面子上這老獐服著老狸。一切聽老狸指揮。暗地裡老獐早已和山下的老虎勾通一氣。老獐時時刻刻。做老虎的耳目。防制老狸。事有湊巧。老虎一面逼老狸。老狸也發他的狐羆脾。要策手旁。老獐下山。給老虎掃掃面子。老獐得訊。先下山對老虎說了。老虎大怒。叫老獐不要再回山頂。他一面嚇使鹿角馬黃狼。開始向老狸示威舉動。率領了無數的小出角馬。小黃鼠狼。將老狸的山頂團團圍住。口聲聲說。請你下山來過端陽罷。小狐狸送什麼鮮果食物上去。全給他們截住。不許交通。

老狸胆子最小。一看出角馬黃鼠狼來勢兇猛。嚇得魂不附體。和他親信的旱地鼯一商量。三。一六著。走爲上著。於是老狸也顧不得他的妻妾子女。悄悄的和旱地鼯飛奔下山逃命。出角馬黃鼠。見老狸乖巧。走了。不爲己甚。也不下山追趕。一面打掃山頂。預備老虎窩基。一面飛的派了小馬小狼給山下老虎送信。

老虎正在山下洞裡等得不耐煩。和他的好兄弟四老虎。正是悶悶不樂。四老虎道。哥哥你莫性急。管叫你聳手旁。掉了老狸過端午。顯一顯咱家的虎威。老虎道。出角馬和黃狼行嗎。四老虎道。我已千叮萬囑。叫他在端午以前辦妥。包管錯不了。咱們預備雄黃酒。慶祝端陽便了。話猶未了。出角馬已派小馬送信來了。說老狸已驅逐了。請老虎上山罷。

老虎這一喜。非同小可。笑着對四老虎道。我的好兄弟呀。今年這個端陽。咱家真快活呢。

(完)

業皮鞋皮料諸大商翁者請注意注意幸勿失此價平之機會爲盼茲因本公司開創伊始務以僑胞利便採辦起見故不惜巨資擴充營業專與歐亞美各大莊口寫紙定辦各款皮料雜貨等件可隨時寄來本公司發行零沽經首次大帮皮料辦到荷蒙諸大商翁光顧大半有奇現第二次大帮皮料又陸續運到故更爲減價平沽一月以酬惠顧之盛意焉即由民國十二年七月廿一號起至八月廿一號止此公司開設在石叻小坡大馬路怒尼之律門牌五百卅七號電話通訊一千二百四十九號仰諸大商翁惠顧者請煩隨時通訊或面商接洽即本公司無任歡迎之至

民國十二年七月十九日

梅端成大記公司敬告

聯泰水火保險有限公司

啓者本公司實備雄厚資本經照三州府定例繳有本坡政府保證金  
一十萬元專做各種保險生意凡岸上屋宇貨物財  
產來往船隻出入口貨與夫摩打車等均可受保  
所有章程務臻妥善倘有欲申辦理請隨時價快捷如蒙 俯賜顧  
請到漆木街門牌一百一十一號本公司接洽無任歡迎此佈

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd.

電話七五八

民國十二年四月卅日

司理 楊炳太 謹啟

石叻漆木街  
廣安八週年紀念大減價

本號專辦中國出產品以  
歐美各種優等貨物兼  
聘名師精造金銀首飾鑽  
石玉器搜羅瑞士各款金  
銀時鏢新式眼鏡正所謂  
無物不備有貨皆新久蒙  
僑胞惠顧咸稱為童叟  
無欺貨美價廉之譽茲值  
六月初旬適屆八週紀念  
追維原始漸易歲星用循  
前例減價歡迎由六月初  
一日始至六月卅日止期  
以卅天用酬 都人士平  
素惠顧之盛意除沿途分  
派告白外尤恐未及週知  
特為登諸報章好日新月  
異之佳品者快來快來幸  
毋失此良好之機會此佈  
漆木街廣安主人謹白  
癸亥年五月廿四日

Singapore



本公司代理之紅毛灰供給於政府工程  
部工部局四州府鐵路公司及各種建造家

Sole Importers Borneo Sumatra & Co., Ltd.

仁貴嚙

祈先問薛

的紅毛灰

未購買別

之紅毛灰

咳止肺潤



腎煖膏

烏陽 煖腎 調經 祛風 止痛 男女 通用 神效

○限日○治愈○  
男子陽虛 三月全愈  
半身不遂 兩月見效  
手腳酸軟 麻痺一日  
見效新症 半日見效  
腰骨刺痛 半月全愈  
筋骨疲倦 筋濕脚腫  
跌打損傷 越宿即效  
女不受孕 三月見效  
月經不調 兩月見效  
經期肚痛 半日見效  
常流白帶 洗白即愈  
肝年全愈 肝年全愈  
各症肚痛 七日見效  
盜汗見效 盜汗見效  
雙料每帖 壹元二角  
單料每帖 壹元二角

立止  
痛楚  
餅

婦女痛經由寒滯  
或因氣閉所致其  
期前後腹痛或  
臍腹絞痛或因  
上致血併而  
感致血併而  
(手旁)而遇  
痛此餅即服即止大有  
奇功

神效痔瘡膏

濕熱流注大腸失於運銷積  
滯有血肛門內外腫脹流膿  
脫肛使血若生管成漏日  
滋水壅塞腫痛則難調治矣  
膏止痛消腫去管化毒大  
有神效此症若用水洗淨  
日塗此數次自然全愈

石衛安公司代理

**DR. MORSE'S  
INDIAN  
ROOT  
PILLS  
FOR THE STOMACH  
LIVER & KIDNEY  
AND THE BLOOD.**

磨士醫生  
印度草根丸

肝病

肝之皮膜發炎。或肝之本質發炎。皆曰肝病。患之者。身之右邊覺有暗痛。肚腹不安。皮膚帶有黃色。且有膨脹。舌上起苔。大便閉結。小便色濃。而質厚。虛弱頭痛等患。此症因肝經。

惡水太多 以致胆汁難成 倘肝經無恙 血脈從之而過 有如水之過沙漏

藉以澄清 血如不潔 流入腦漿 及身之各處 能令人生黃

潔又能使大腸失其自然之力由是

人大傷元氣 患此症者 宜立刻調理  
惟市上絕少合用之藥 所見者祇有

猛瀉之劑 不能直透肝經者也 磨士  
醫生印度草根藥丸 則可直透肝經

能通之 使膽汁流行無滯 將身內所  
有惡水及尋常之水 一既通至下  
代熱之力 總不能及 肝塞之處 此藥

使血脉潔淨 煥然一新 惡水與停濁  
之水 若不驅逐出外 不獨能生肝病

及能使內腎與膀胱發火 且亦能生  
百病也 每晚將睡之時 服丸兩粒至

四個  
連服數晚  
便可將身內有碍衛生  
之物一概驅除矣

金士鐸公司啟







### ▲滙票行情一覽表▼

香港	銀行掛牌百圓銀行貼出	二圓五角
汕頭	兌現七 銀票兌 百圓行貼	三圓二五
廈門	銀行掛牌百圓行貼	四圓五角
福州	銀行買銀票百圓行貼	四圓三五
安南	銀行掛牌百圓行貼	二圓五角
上海	銀行掛牌每百圓值	七五兩七
日本	銀行掛牌每百圓值	二零九圓
呂宋	銀行掛牌每百圓值	二零六圓
暹羅	銀行掛牌每百圓值	七九兩七
仰光	銀行掛牌每百圓值	二零三盾
高浪霧	銀行掛牌每百圓值	二零三盾
紐約	銀行掛牌每百圓值	二零三盾
雪梨	銀行掛牌每百圓值	二零三盾
加吉打	銀行掛牌每百圓值	二零三盾
望加錫	銀行掛牌每百圓值	二零三盾
印度盾	每百盾值	二零三盾
檳城	銀行掛牌每百圓貼行	二角五占
加勝吧	銀行掛牌每百圓值	二零三盾
泗水	銀行掛牌每百圓值	二零三盾
爪哇盾	每百盾值	二零六圓
三吧壟	銀行掛牌每百圓值	二零九盾
倫敦	現銀票 申易圓值	二司令
金葉每望角		六十八圓三角
英國金盾每個		九圓三角
花旗金盾每個		九圓七角
銀價市情	今天	卅兩零一三二一六
首錫土	今天	價九十三圓一二五
庫	今天	無兌
	昨天	價九十三圓
		五十五丹

甘蜜	一十二圓	食甘蜜	二十六圓	食甘蜜	二十六圓	三號蜜	無貨	白椒	廿二圓二五	本地島椒	十三圓六五	第一椰干	九圓五角	第二椰干	九圓二角	幼粒	十圓七五	中粒	十三圓五角	幼粒	十四圓	碩我粉	四圓八五	中庄粉	四圓七五	碩我粉	十一圓	巨港冬	十一圓	萬惹冬	十圓二五	二號冬	十圓	昔仔越	十一圓	其發新	二十二圓	廿號赤	十二圓七五	粗花糖	十一圓三角	幼花糖	一司令三	英國乳樹	二角八占	美國乳樹	四角六占	第一白布	四角七占	第二白布	四角五占	第三白布	四角四占	第四白布	四角三占	網島布	四角三占
----	------	-----	------	-----	------	-----	----	----	-------	------	-------	------	------	------	------	----	------	----	-------	----	-----	-----	------	-----	------	-----	-----	-----	-----	-----	------	-----	----	-----	-----	-----	------	-----	-------	-----	-------	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----	------

# ▲輪船出口一覽表

[illegible]

▲各處輪船入口一覽表

庇能	福裕	豐吉	金和美	峇勝耶	棉那	慶年	吉蘭丹	英國正旗	錫國華利	里暨	新及	怡寶	坤	斯施	莫里目	里盛	豐盛	萬發興	萬利源	萬智美	加立蘇	福順美	明加里士	嗎打吓利	龜嶺	加讓	萬松美	那龍	萬德源	英直那宜里	加東	文昌	恆遠	永隆			
由安順	由峇眼亞比	由北干峇魯	由新及	由暹羅	由峇株巴轄	由麻六甲	由峇株巴轄	由香港	由檳榔嶼	由加那吧	由網略	由占卑	由丁加奴	由棉蘭	由丁加奴	由三吧壟	由廈門	由麻坡	由峇株巴轄	由望加麗	由坡德申	由英得宜利	由高木	由棉蘭	由坤甸	由實那越	由納閩	由詩蘭	由仰光	由香港	由占卑	由英得宜利	由安順	由新及	由龍牙	由峇株吧轄	
約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十九到	約十九到	約十九到	約十九到	約十九到	約十九到	約十九到	約十九到	
實得力洋行	成茂號	和豐公司	成茂號	實德力洋行	和益公司	慶裕生	實得力洋行	英國公司	歐洲	麟盛公司	實得力洋行	和蘭公司	瑞豐盛	實得力洋行	和蘭公司	綿示必洋行	實得力洋行	和蘭公司	和豐公司	順局公司	恒生船局	成美號	實得力洋行	和益公司	英國公司	和蘭公司	順發號	實德力洋行	張順美	吳祥和	廈門	萬慶號	和蘭公司	實得力洋行	和蘭公司	恒生號	和益公司



# 海波藥



力能敵獅

自來血

自來血之功早已中外馳名其功在於補血補氣男女老少均皆合服不寒不燥而又清甜易於入口功效之神速倍勝參茸舉凡體質虛弱氣衰耗精神困倦急而應之便能轉弱為強身壯而力健矣

此海波藥能解血液中含有毒質如遍體瘡痍潰爛或癰疽痲疹與及花柳各傳染毒症無論如何一服此海波藥定能將不結之毒驅除而生新血誠除毒無上之品也

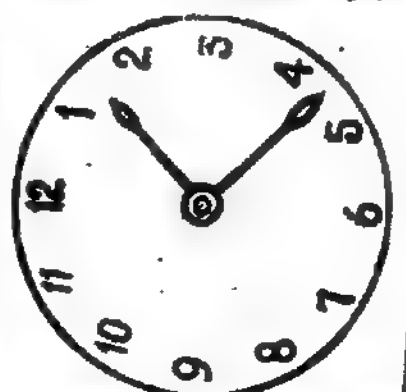
南洋總發行所  
怡保 庇能

## 會豐商店

## 大光火油公司



杯標火油



鐘標火油

美國大光火油公司為世界著名之火油公司也所出之杯標鐘標火油清白無烟光力強大遠勝別家久為世界所稱許誠用家之無上珍品也茲特運銷於南洋各埠大小批發均備有專車運送務求敏捷以廣招徠 貴客光顧請認商標庶不致誤  
南洋七州府總發行處在新加坡馬車街廿七號門牌  
TAI KWONG OIL Co.,  
No. 27, Upper Circular Road,  
Singapore.

民國十二年七月九日

謹啟

### 退股聲明

啟者石叻牛車水戲園街(即士勿士得力)門牌八號吉祥酒樓生理原日弟占有股份今事元浩繁不暇兼顧於民國十二年七月廿三號將股份退出弟向來未有與人担保揭借等事此後吉祥酒樓生理盈虧一概與弟無涉特此聲明  
民國十二年七月廿三號  
周文瑞啟事

ROB N-ON P ANO Co. LD.  
(Incorporated in HongKong)



英國製造品

留聲機每架銀由廿元起

羅便臣洋琴有限公司啟

適宜於熱帶之銅線洋琴  
先交現銀七十五元  
其餘每月供銀廿五元  
價錢面議







▲沈軍戰訊 沈軍昨發出戰報，通告該軍，茲將錄下(一)沈軍由江西東下，次第收復封川、德慶、都城等處，九號已進抵悅城，聯軍方面，第三師紛紛向下游退却，周之貞部引退不及，被沈軍擊潰，繳去槍枝六百餘桿，而海軍艦艇亦被沈軍擊沉，沈軍向悅城進發，連中兩巨彈，全船受傷，幾致沉沒，其餘各艦，亦以陸路失援，不敢戀戰，遂全隊引退，沈軍乘勝追擊，奪獲輜重船三十六隻，至十號兩軍尚在肇城外西北方相持，其地距肇城約八里云(二)黃明堂所部，原駐靈山一帶，經受林俊廷委任後，乃轉而附孫，事為林俊廷所聞，乃令中保潘協同黃自新統兵千餘，於四號馳赴攻勦，黃部劉華率隊抗拒，甫交戰而敗，即向北海方面潰退，現黃明堂率殘部取道高州兩陽返省，惟部眾不從，多願附林，黃遂偕同其妻，率駁隊數十人，竄往高州安鋪，向樹德乞援云(三)沈北兩軍，日前原駐英德，嗣以山濠漲，路軌水深至四尺九寸，遂退駐韶城，嗣又以作戰計畫，乃退出韶城外六十里大橋嶺一帶，其地蔓山僻野，皆沈北軍，且築壘掘壕，暫作守勢，現沈鴻英接吳佩孚電，促令反攻，已派出張福來所部一混成旅，另兩混成團，以厚兵力，并令郭督蕭耀南派款十五萬，督督蔡成勳運米五千包，以資接濟，近聞沈軍已收到，軍隊及糧米，亦陸續抵南雄云

▲范石生升軍長 滇軍第三師師長范石生近奉令升充軍長，所遺師長一缺，現由范保祥楊晉升充，昨范部奉調往東江，楊已隨同率隊馳往，該師部刻設在石龍云

▲廣東軍事簡訊 廣東通訊云：古水警察分署，現被沈軍焚燬，民團由縣城守至李仔坑，聞第三師團長陳子容，已率部進擊，日內當有劇戰發生

▲賣鹽廟堂又賣田 西村車站旁之桑田五十五畝，業經省署擬定底價，定期開投，惟屆時未有人投承，省長以其或因為期過促所致，特展期七月廿四日，再行在署開投，每畝擬定底價銀八百元云

▲廣東劫案續聞 日前廣九火車大埔劫案發生後，當道迭次令飭沿路駐防各軍起捕破獲，現各軍派探嚴密偵查，以匪首袁蝦九及李定兩夥股匪，為此次劫車主動人物，被擄人多存在此兩處，現已分別派兵馳往圍捕矣

▲米珠薪桂之可慮 澄海各地，因八二風災，堤岸崩決，田園多不能種植，間有修築堤岸者，亦因去歲鹹潮淹入，土質不良，收成無幾，值此大收之際，米薪之價，有漲無跌，米每筒一百餘文，薪每筒三十文，一般平民，不勝哀怨云

▲新會與趙城之慘況 新會古井鄉與趙城兩姓械鬥，時發時止，惟近日已不復如前劇烈，詎至昨十號上午晨熾熾時，該趙吳兩姓械鬥，又復猛烈戰爭，實為向來未見之慘劇，直至午後始行息戰，查是役趙姓焚燒吳姓屋宇數間，其古井舊墟店戶等均遭焚燬，兩姓傷斃不少，該重傷者即派人來江門新會兩處請各跌打醫生趕赴圍剿敷藥，該小傷者，即日僱船運載來江，到各醫館就醫，頗不乏人云，又新會西南自治社昨發出通告云：敬啟者古井與趙城兩姓械鬥，未能解決，附近各鄉，深恐連帶累及，再三派人強迫李漢愚為調人，經敵社同人教請愛善善院紳董集議認，復請趙卓臣吳海籌君為兩族代表，藉通消息，惟事體重大，必須羣策羣力，乃能有濟，茲特定期五月三十午刻到會調解，酌定調和善後辦法，以期兩族言歸和好，無任盼感，手此敬問安，西南自治社同人上言

▲羅國匪巢內幕述聞 廣九火車，前在南岡被匪擄去之搭客百餘人，現經匪黨將之徒匿於羅國附近一帶，分別嚴密勒贖，傳聞昨有楊某，因受被擄之友人家屬所託，直詣匪巢，通門關說，聞各匪刻正將各被擄人，分別釐定贖價，現分六處收禁，彼曾得見兩部，分禁兩處，共約三十餘人，各人并無鎖扣，報紙所傳被匪槍斃之連輪隊長李錦年，亦與一班外省人同禁一處，石灘行營軍官羅哲平勞毅卿，兵站委員李紫雲葉某等，皆有對室，連日以來，除勒寫家書索贖外，并無苛待行為，有湖北人黃某，貌極醜悍，本在石龍當委員，而衣飾殊不整潔，匪黨定為四等，勒贖二千元，當匪監令繕寫家信時，彼竟於外封上寫宜昌城某街黃某二兒收等字，匪徒逼供在粵親屬，伊云沒有，各匪令與同禁諸擄理黃某，一天即已放出，各匪於諸擄中，多擇其聲大者，性情兇暴，或穿官衣裝者，令之充當擄除同被擄者之翼，此則并不分等級云

▲西江戰訊另誌 西江消息：聯軍前自龍退回後，旋於二十六日復由龍步進兵，一三師各部，分進至悅城上沙灣舊墟九官墟一帶，時聞桂軍數千，分駐於德慶及馬塘南江口等處，原擬即日會合各部，同時進攻，繼探得桂軍數千，暗渡高良，由陸路來襲悅城，遂留艦隊及三師補充旅周圖留守九官，其餘各部，於午後回悅城，入壩塘登陸，向桂軍迎擊，計是日迎擊兵力，一師一團四團，及徐團約八營，三師九團十團及十二團鍾營共約三千人，翼日早進至鳳村附近，與敵接觸，殊桂軍多於聯軍一倍，復佔地勢，三師十團任攻中路，不下相持約二小時，右翼一師通却，桂軍猛進，以至全軍退回壩塘，由船接載駛返悅城，是日下午三時，各方部隊，仍向祿步退却，聞一師有由陸路退回者，五時抵祿步墟下泊船，聞桂軍即晚已抵悅城，魏總指揮於昨日下午五時抵祿步墟下泊船，各艦曾上悅城，砲擊敵人一次，惟聞無甚大效果，現我軍第三師及第四軍各部，嚴守祿步，敵尚未敢果下，聞敵中有二千人，槍械尚好，且其兇悍，大約係李耀漢所部，為虎作倀，現我軍生力大兵，已分兩路桂軍，已紛紛向內地退去，沿河兩岸，已不見桂軍踪跡，刻聯軍隊艦，已分向上游嚴行搜索云

洪家祖傳 專治痔瘡 獨一無二 李淑美

痔瘡者始於大腸火毒內積，血外染濁氣而成。初則重墜刺痛，日久則腐爛成瘡，痛苦萬狀，氣血兩虧。本堂祖傳秘方，專治內外痔瘡，不論新久，一服即愈。本堂設在廣州西關，名震中外，凡有患此症者，請速來函，定當竭誠服務。

民國十二年六月十九日 洪庭梓李淑美謹白

牙力蘇 Glaxo

牙力蘇代乳粉，特別製成，專治小兒熱帶地土其裝配之罐無患。氣之虞，況其罐外標印係用紅而別，不能抵抗熱境。製法不能抵抗熱境。總代理處：英暹羅高不禮申公司。在新加坡老巴剎馬吉實得力門牌一百一十七號及一百廿一號樓上各藥房均有出售。

Anglo Siam Corporation Ltd.  
(Incorporated in England)  
Nos. 117-121 Market Street, Singapore.

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

活士卑巴文嬌亞

治久咳 氣喘 痰多 喉痛 牙痛 頭痛 胃痛 腹痛 婦女經痛 小兒驚風 跌打損傷 湯火灼傷 蚊蟲咬傷 一切瘡毒 無不立效。

此藥乃由名醫精製，效力宏大，凡有上述各症，服之立見奇效。每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。

專門治咳 大醫 咳丸

唐拾義製

此丸專治久咳不愈，氣喘痰多，喉痛聲嘶，肺癆吐血，一切咳嗽，服之立效。每瓶售價大洋一元。

總發行：中國上海三馬路 父子大藥房

Fraser & Chalmers Engineering Works, (Proprietors: The General Electric Co., Ltd.) (Incorporated in England.) Magnet House 62 & 63 Robinson Road Singapore.

●平沽機輪皮帶廣告

(尺長)	(卷)	(活)	(物質)	(價銀)
一百三十九	一寸半	松香漆髮製	七角半	
三百一十四	一寸	同上	八角六分	
三百九十五	四寸	同上	四角五分	
四百六十二	五寸	同上	四角五分	
九百三十	六寸	同上	六角九分	
五百五十六	八寸	同上	一元二角	
一百七十七	十寸	同上	一元四角	
三百八十六	五寸	紅漆髮製	四角五分	
四百八十六	七寸	同上	八角三分	
四百零三	十寸	同上	一元一角	
三百九十九	一寸半	臘繩製	一百五十	

以上之價格不能重達於星架坡諸君垂顧幸留意焉  
一九廿三年三月三日



亦極難購，間有發售，則價值異尋常物品如此。其他可以想見。至於軍營糧食，以有兵站部之故，尙覺充裕，各街道前因曾與戰過，飲彈而死者，未暇即時殮葬，且自日以前無慮不覺臭氣薰天，及自哈

已埋以 . . . 高

**告行銀利有**

the Mercantile Bank  
(Incorporated in

行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數  
二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無  
算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君  
願請移 玉惠臨面商便安

英一千九百廿三年四月廿七號

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬  
磅 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百一十  
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀  
行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以  
二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無息伸  
算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光  
顧請移 玉惠臨面商便妥  
英一千九百廿三年四月廿七號  
嗎根代望有利銀行駐叻總司理寧頓謹啟

本廠開設在新加坡坡竹仔脚即  
實宜利律門牌一百廿七號一百廿  
九號德律風一千七百四十二有兩  
三年之久四方僑胞井及外水諸東  
翁無不知名接造大小機器各欸風  
車電脚車甚然快捷可限日取車本  
號特聘新加坡頂上畢業機件件  
皆能爲本廠料理人凡修造各欸大  
小機器無不藝精價廉工美諸君賜  
顧請到本廠接洽無任歡迎此佈

永成興合記公司披露

民國十二年七月廿三日

**新法歷史教科書**  
該書採擇史料作為教材具  
陶範簡練之長無支節繁蕪  
之弊以供小學高年級教學  
之用大致尙屬合宜

**新法地理教授書**  
該書內容編輯精覈與教學法  
相適合應定期定作為新學  
制小學後期地理教授用書

**新法算術教科書**  
該書簡要而不煩大致可用應  
教者定作為小學後期算術  
教科書用

**新法英語教科書**  
該書由淺而深秩序井然選  
取教材及解釋字義頗有研  
究應定期定作為小學教科  
用書

[illegible]



▲連明明抵港之確訊 連明明自赴汕後，即決定親率其子連光黃鳳輪三部，進援惠州。陳即於五日起程，七日轉往興寧，各情畧紀前報。陳隨於是日下動員令前進，頃聞已於十日起程赴老隆，十二日午刻經已抵步，其行營辦事處，即在該處設立，前鋒亦確已抵惠州云。

▲孫文砲擊惠州城人民 石龍消息：東江各軍，于日前由虎門各砲台移去之廿二生的大砲二尊，安妥安妥，即於昨十三號開始施行轟擊，并先期僱聘一砲手，係浙江甯波人某氏來粵，是日為伊親手試放，將砲移向惠城施放，計連發三砲，有兩砲已中連目標，用遠鏡觀視，發見城內小東街舖屋已着火，延燒百數十戶之多，情形甚慘，在事前省軍預防城中陳軍必先退出，故亦預先派兵應戰，所獲者只商店舖舖，同付一炬，人皆謂其打惠城人民，非打粵軍也。石龍各商民警區等消防隊，即已於前數夕完全調赴城外某處駐紮，竟欲預備入城救火，但是日陳軍仍堅守惠城，刻聞陳軍亦未能入城，更無論救火隊矣。聞孫文仍決定一二日內，再施猛烈炮攻云，惠城人民，何獨不幸而遭此浩劫也。

▲江門廟宇又入官兒荷包裏 江門埠內各廟宇值事人等，近聞大本營公產，開投變價，以充軍餉，現經實行調查，開列底價投拍等情，該值事人等，特於昨今兩日，邀集會議，籌商挽救辦法云。

▲此之謂體恤尼姑 財政局布告云：為布告事，案奉廣州市市政廳第九零一號訓令開：查市內尼庵，概准各該庵尼等，備價優先領回等因，奉此。自應遵照辦理，茲編定底價，合行布告，仰市內各庵尼等，格於外體恤該尼等起見，限于布告十五日內，依照底價，呈請領回營業，逾期尚未領回，即別定底價，編列投標，毋得延遲自誤，切切此佈。一、上蓋連地，每井底價至少三十元，至多一百二十元。

▲白晝搶劫 (普寧) 縣城距離一二里地方，連日發生白晝劫案多起，聞被搶者多係鄉人，惟敢怒而不敢言云。

### 癩之末路

公認癩病之末路  
近日癩病之末路  
癩病之末路  
癩病之末路

### 用件須知

通啟者鄙人向在荷蘭萬里洞開創業盛號生理客歲因事回籍店務一切委任店伴陳深木司理現因該司理不識賢否錯將荷銀一萬七千餘盾即英銀一萬二千餘元輕信潮安縣大案夥頭巷吳開隆帶出星洲繳還各號數項而吳開隆竟將全款挾持逃匿本國及英荷各政府皆有稟請存案經今年餘未就捕獲不知此賊匿匿何所今除一面訪拿之外特為佈告再伯叔昆弟以便通知此賊行為兇險他日不可輕用以免貽累同胞至該吳開隆如有能知其下落送法庭定罪後願謝花紅銀三百元立帖是實決無食言祈眾注意  
民國十二年七月廿六日  
萬里洞葉盛號郭子承披露

### 介紹鍾石開醫生

鍾君石開儒而精醫者也遊歷南洋垂十餘載心慈術濟濟世為懷凡吐血虛癆及癰癤內外諸症一經先生診治無不藥到病回所至各埠人咸頌之誠三折肱之良醫也茲幸來叻應邀問世予等用特登報介紹凡我僑胞倘有抱病憂者請知所問津焉  
先生現寓石叻吉寧街門牌一百零七號  
裕和堂安記

### 介紹人

夏勝尹 許夢芝 梁受謙  
黃澤輝 陳鏡秋 李祥祥  
林起增 葉鏡餘 王希昭  
石瑞霖 鍾小亭

### 世界名 (每本沽銀一元)

本館再版各埠良友贊助之力內容豐富考合比前詳確凡欲購者請向各埠分館或向本館函購均可  
通都大邑各省名城巨鎮通商口岸及其立約年份圖粵兩省設有郵局地方 英屬海峽殖民地 (三州府) 馬來聯邦 (四州府) 未聯合之馬來部 北婆羅洲 荷屬東印度 爪哇 蘇門答臘 西里里 摩鹿加 暹羅 緬甸 法屬印度支那 安南 南圻 東京 金邊 吡叻 香港 上海 廣州 不備載誠商學界不可不讀之書也如蒙光顧請至下列代售處  
代售處 總發行所 檳城朱寶蘭 棉蘭朱有蘭 各埠分館 七州府各火車頭利書局 吉隆坡裕生榮 石叻廣恆  
民國十一年九月廿九

## 鐵網

堅固可靠銷流極廣用作間隔道路簾窗流通空氣之藩籬  
大減價擔保真確英國製造品

此鐵網乃大英鐵網有限公司之製造品最宜於三合土樓  
地基基礎牆壁業為世界所公認

啓司公則林威理代一唯司公限有網鐵英大

### 每瓶一元每打十元

夫軟弱之症皆由真元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方醫治者又無妙藥所以神昏眼花腰膝痠軟步履艱辛思慮不寧先天不足後天虧損或因心慾過度勞傷元氣或因房事不節精血耗傷或因憂思過度氣鬱不舒或因飲食不節脾胃虛弱或因房事不節精血耗傷或因憂思過度氣鬱不舒或因飲食不節脾胃虛弱

### 批發價目格

此丸乃西來補肺之良藥配製呼吸之要品考訂精確確能與膜性質相宜凡肺癆咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨潤滑口角生香已傷者○此藥立即復元未傷者 此藥永無傷損每次服丸四粒每日可一二三次自能順氣除痰去則咳止其自壯而呼吸自如若常服此藥可免傷肺家子女可保無虞之患肺病既壯其自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請為留意方知最言不謬

### 總代理

香港永樂街瑞昌西藥行  
石叻 會豐商店



福建新聞

閩事種種的近觀

△李烈鈞在八埔警署 閩警邊防督辦李烈鈞。近日班師回汕。茲得可靠消息。李督辦所部及留閩許軍二萬餘人。先後行抵八埔者。已達萬餘人。其餘後方各部已由泉州龍巖等處陸續開拔。李督辦八埔。昨日即召集所部舉行警師典禮。并與孫本戎等議決。分三路向潮汕方面進攻云。

△孫傳芳之行踪 孫傳芳雖然北上。各方面均注意其行動。惟孫受洛陽教訓。頗守誠款。而係因外間傳言。疑神疑鬼。又必欲其拍一應時電文。孫之處境。亦甚困難也。據交通界消息。孫於廿三日晚深夜到京。惟到京並未就緒。即轉赴津。並聞孫語人。彼有大軍二萬在閩。不能不問。然說者多謂孫軍將開始回駐閩邊。究竟何處何實。吾等局外人在此時固不易捉摸也。

△李春生就福寧鎮守使職 李春生由北京政府任命為福寧鎮守使後。外間即盛傳李將卸省防司令職。率部赴福寧接任。而原駐該地各屬之陸軍第十一混成旅所部。則將開入連江羅源長樂屏南云云。一時頗引社會注意。茲悉實屬不確。李旅長為事實上便利起見。因第十二師大部分均集上游。獨該旅遠駐福寧。殊嫌不易聯絡。故決定在省就職行署。即與省防司令部各設舊閩海道署內。已經閩侯縣署修一新。於昨日昨在行署大堂舉行就職典禮。文武各官多蒞賓。頗形熱鬧云。

△改編軍點名發餉 省垣自治軍。現經王督辦改編者有兩部。一為周振斌(前自治軍中路司令)約有二千人。一為高炯(前自治軍游擊隊副指揮)約有五百人。周係編為警備第一路統領駐紮城臺。高係編為游擊第一路統領駐紮西鄉。唯餉需均極困難。僅能日維伙食。王督辦本擬於夏節發餉一次。後因籌措不及。暫行延緩。改定本二十七日上午兩部在西湖會集。由王督辦特派副官點名。日昨補發餉餉。約計需一萬二千餘元云。

△教育廳釐定員薪 教育廳王廳長就職後。對於教育費一項。與財政廳商定辦法。茲聞日前釐定該廳人員薪俸發給辦法。月薪五十元以上者。成。五十元以下者。六成。二十元以下者。八成。傭員丁役一律全薪。以示體卹云。

△高義請編餉部之不准 王永泉兼任興泉永護軍使。自命令發表後。經委任駐防涵江楊化昭旅長為興泉永防務司令。對於興泉永之軍事為種種計畫。茲聞高義向王要求將興化鹽務總監張振華收編之高部遺兵。仍歸高氏指揮。以便開赴楓亭謀攻仙游。王以下游各路軍隊。皆派代表到省接洽。將有和平辦法。不欲節外生枝。貽害將來。加以楊旅長張總監。均極反對。故不予所請云。

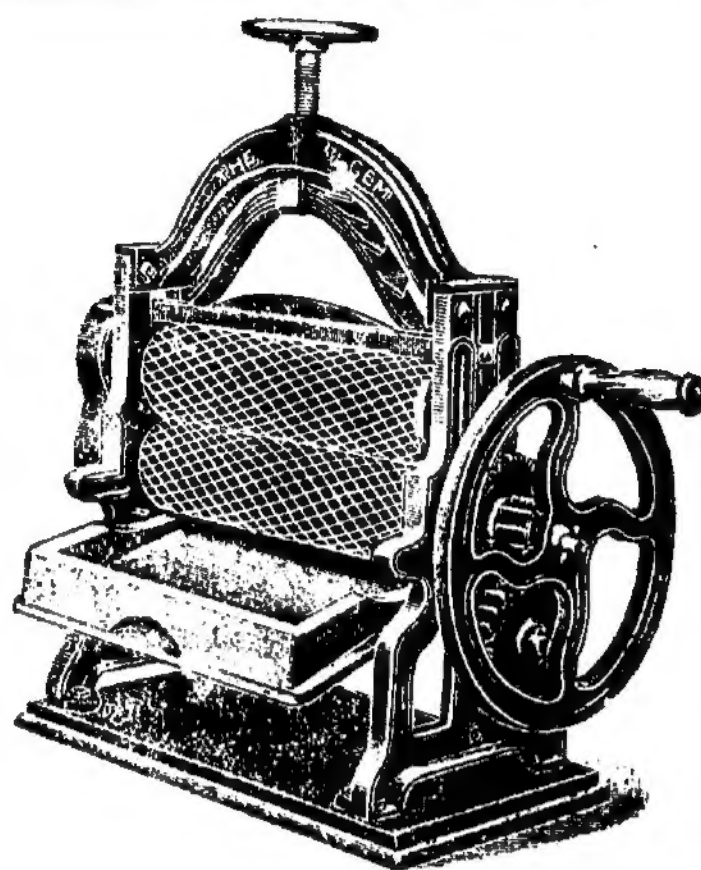
△記者被刺 廈聲報記者陳文總君。為社會之卓卓者。除担報館筆政外。兼任華僑女學教員。及通俗教育社社員。昨六號上午十一時陳君由石皮仔華僑女學授課後。欲回家。甫出門。忽遇匪徒三四人手持兇器。尾隨其後。陳君知其不利。已不敢遽即回家。乃折道由石獅王而去。諸匪跟至頂大人地方。即向前動手。陳君徒手與鬥。衆寡不敵。隨被諸匪圍困。救護無人。被匪用扁擔刺傷四處。喉部一傷。左手一傷。左腹一傷。背一傷。當即倒地。匪遂分途而逃。警察趕到。匪已不知所之矣。警察乃將陳君抬至大馬路醒民醫院調治。未知有性命之憂否。此等兇徒。胆敢白晝行刺。其目無法紀。可以想知。牧民官廳。幸早取締。又下午五時報界公會為陳君被刺事。認為擾害地方安寧。特開緊急會議。經各報代表公同表決。由各代表共向警廳請願。嚴緝兇手。設法善後。俟請願如何再續。

△自治講習所已開課 邵武各界。前以養成自治人才。籌設自治講習所。業已開課。茲將職員分誌於下。教務主任何廷玉。法科教員黃雲。戶籍科謝澤。慈善科楊容。土木科何山。勸業科邱霖。綱要科傅方苞。教育科官實廷。法規科陳瑞熙。衛生科何克昌。文牘科鄧嵩。會計科楊炳文。庶務科李理官。管理葛朝植。

△吳陳兩部改歸王旅收編 東路討賊軍警備司令吳通所部。與大湖陳君所部。近派代表與王督辦旅長接洽。改編條件。雙方業已商妥。吳陳兩部。均經改編為第十一旅軍隊云。

〈告廣貨幫大到新〉  
(號昌源黃)

街中坡大力得實吉嗎坡加星  
號八五七一風律得號六五四第牌門



啓者本廠自辦祖家大樹乳園用品粗幼花樹乳鐵輪車木輪車樹乳刀樹乳刀石樹乳酸白鐵桶承樹乳鐵線樹乳粗幼樹乳白漆盤大小樹乳及開割樹乳園器具俱一齊備各款貨物太多不

能盡錄且兼本號開設工廠製造新式用品極其一律歡迎貨真價實童叟無欺此佈  
癸亥年三月十一日  
本主人黃潤明披露

告廣生奇羅



名茶

馬嘜紅烟

本號自製馬嘜名茶紅烟久已馳名中外今在展覽會中蒙大英政府賞給金章而中西各界人士又荷垂青格外獎譽有加可見奇生馬嘜名茶紅

Lubricating Oil

All Grades At Cheapest Prices

The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.

(Incorporated in England)

油 土 亞 細 亞

司 公 限 有

宜相甚價售出油車機 種各有現



強壯之子使父快樂

司各脫乳白鯊魚肝油 爲最有補益之補品其子服之身體強壯使父快樂年老者可以享福



(六) 售出房藥大處各

代理一唯司公限有娘莫坡嘉新

(一二七中)

余誠欲試服清



治療何如苦痛瘡痔

人人之患痔瘡痛苦者皆知大便結則爲害更甚矣倘或大腸失序大便不能逐日暢通則痔瘡疼痛更甚便後破裂流血淋漓矣此等痛苦治之不難即須服用紅色清血丸使大便暢通有序可也功力出自天然痔瘡易於乾燥收工也東三省黑龍江蘭西縣勸學所段香坡先生來示云鄙人前患痔瘡下血及大便乾燥之症屢治罔效幸閱報章知貴局特製紅色清血丸最有清導之功効於是出郵購到數瓶試服之後諸症減輕及半嗣又在鄰近藥房購服數瓶痔瘡全消下血頓愈大便通暢矣由是知此丸能治內外兩科之聖藥也

紅色清血丸專治大便閉結 肝火上升 痰涎頭痛 胆汁不調等症能使皮膚光潔口氣芬芳且免痢疾腹瀉之虞凡經售西藥者均有出售或函達星加坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局每一瓶叻銀六角郵力在內

